

**Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji – S21, PA 1.7, Oberbau/KBT/Konstr Ingbau  
Stuttgart Bad Cannstatt  
OJ S 195/2024 07/10/2024  
Avviż tal-modifika fil-kuntratt  
Xogħlijiet**

---

1. Xerrej

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)  
Email: [einkauf-s21nbs@deutschebahn.com](mailto:einkauf-s21nbs@deutschebahn.com)

---

2. Proċedura

**2.1. Proċedura**

Titlu: S21, PA 1.7, Oberbau/KBT/Konstr Ingbau Stuttgart Bad Cannstatt  
Deskrizzjoni: S21, PA 1.7, Oberbau/KBT/Konstr Ingbau Stuttgart Bad Cannstatt  
Identifikatur tal-proċedura: 84952793-3a6e-4226-a533-33541ca7c789  
Identifikatur intern: 21FEI50318

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45234100 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Stuttgart  
Kodiċi postali: 70191  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)  
Pajjiż: Il-Ġermanja

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Baži legali:  
Direttiva 2014/25/UE  
sektvo -

---

5. Lott

**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: S21, PA 1.7, Oberbau/KBT/Konstr Ingbau Stuttgart Bad Cannstatt  
Deskrizzjoni: S21, PA 1.7, Oberbau/KBT/Konstr Ingbau Stuttgart Bad Cannstatt  
Identifikatur intern: 7a0d9291-b8f6-41d5-a636-21b5b41a16d3

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45234100 Xogħol tal-kostruzzjoni għal-ferroviji

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2021  
Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2025

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Riżultati

---

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

#### 6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa

##### Rebbieħ:

Isem uffiċjali: LEONHARD WEISS GmbH & Co. KG

##### Offerta:

Identifikatur tal-offerta: 2021740285

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

Informazzjoni dwar il-kuntratt:

Identifikatur tal-kuntratt: CON-0001 - LEONHARD WEISS GmbH & Co. KG

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieħ: 30/09/2021

Data tal-konklużjoni tal-kuntratt: 01/10/2021

## 7. Modifika

---

### 7.1. Modifika

Identifikatur tal-avviż ta' qabel ta' hruġ ta' kuntratt: 503721-2021

Raġuni għall-modifika: Htieġa għal xoghlijiet, servizzi jew provvisti addizzjonali mill-kuntrattur oriġinali.

Deskrizzjoni: NT 0050 - Erforderliche zusätzliche Leistungen sind zur Erfüllung der vertraglichen Vereinbarungen notwendig.

#### 7.1.1. Bidla

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH (Bukr 5S)  
Numru tar-registrazzjoni: 3f8de0b9-27ba-41a6-8c87-22d761adb192  
Indirizz postali: Rapplenstraße 17  
Belt: Stuttgart  
Kodiċi postali: 70191  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Punt ta' kuntatt: FE.EI 3  
Email: [einkauf-s21nbs@deutschebahn.com](mailto:einkauf-s21nbs@deutschebahn.com)  
Telefown: +49  
Fax: +49 6926521939  
Indirizz tal-internet: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes  
Numru tar-registrazzjoni: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6  
Indirizz postali: Villemomblerstr. 76  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53123  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefown: +49 22894990

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: LEONHARD WEISS GmbH & Co. KG  
Numru tar-registrazzjoni: 9a9357bc-0f79-4735-bae8-7cd270aeb9e  
Indirizz postali: Leonhard-Weiss-Straße 22  
Belt: Göppingen  
Kodiċi postali: 73037  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Göppingen (DE114)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)  
Telefown: +49

#### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Offerent

**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet:** LOT-0001

### 8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c9aeb6de-b9e3-4987-abd5-faa4b31842bc - 01

Tip ta' formola: Modifika fil-kuntratt

Tip ta' avviż: Avviż tal-modifika fil-kuntratt

Sottotip tal-avviż: 39

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 04/10/2024 10:42:11 (UTC+2)

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 601604-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 195/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 07/10/2024